



Everest Elite 150NC



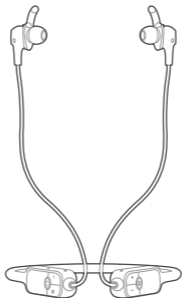
Everest Elite 150NC

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

1 What's in the box

Everest Elite 150NC



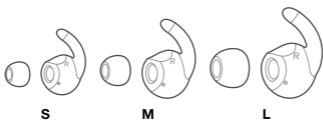
x1

Charging cable



x1

Ear tips 



x3 pairs

Warranty card, Warning card, Safety sheet, QSG



x1

Carrying case



x1

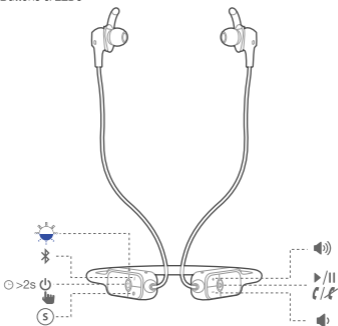
Everest Elite 150NC

Quick Start Guide

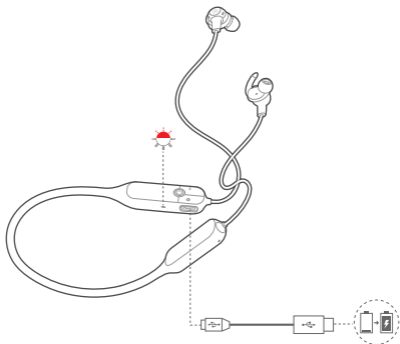
Guide de démarrage rapide

2 Overview

1. Buttons & LEDs



2. Connection



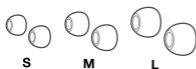
Everest Elite 150NC

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

3 Wearing the headphone

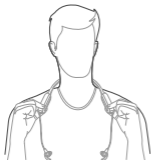
1. Select the ear tips



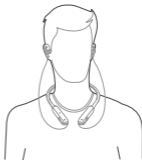
2. Check R and L on ear buds



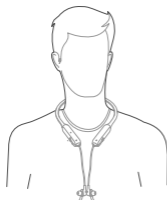
3. Wear on neck



4. Put on the ear buds



5. Put down the ear buds and they will stick together through the magnet.



Note:

This product is not designed for sweat-proof and water-proof, improper use may result in malfunctioned.

Everest Elite 150NC

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

FR

Port des écouteurs

1. Sélectionnez les embouts
2. Vérifiez les côtés gauche et droit sur les écouteurs
3. Porter autour du cou
4. Mettez les écouteurs
5. Enlevez les écouteurs et ils resteront collés ensemble grâce à l'aimant.
Remarque : Ce produit n'est pas conçu pour résister à la transpiration ou à l'eau, une utilisation inappropriée peut causer un dysfonctionnement.

ES

Cómo ponerse los auriculares

1. Selecciona las almohadillas
2. Comprueba las indicaciones R y L de los auriculares
3. Póntelo en el cuello
4. Colócate los auriculares
5. Quitese los auriculares y se juntarán a través del imán.
Nota: Este producto no cuenta con un diseño resistente al agua o al sudor. Un uso inapropiado del mismo puede resultar en un mal funcionamiento.

DE

Tragen der Kopfhörer

1. Wähle die Ohrstöpsel
2. Suche nach R und L auf den Ohrhörern
3. Um den Hals tragen
4. Ohrhörer einsetzen
5. Wenn du die Ohrhörer herausnimmst, haften sie dank des Magneten zusammen.
Hinweis: Dieses Produkt ist nicht schweißbeständig und wasserdicht. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Fehlfunktionen führen.

IT

Indossare le cuffie

1. Seleziona gli inserti auricolari
2. Controlla le lettere R (destra) e L (sinistra) sugli auricolari
3. Indossali sul collo
4. Indossa gli auricolari
5. Appoggiali sul collo e si uniranno grazie al magnete.
Nota: Questo prodotto non è progettato per resistere all'acqua o al sudore. Un uso improprio potrebbe causare il malfunzionamento.

NL

De hoofdtelefoon dragen

1. Selecteer de oordopjes
2. Controleer de rechter- en linkeroordopjes
3. Draag ze om je nek
4. Zet de oordopjes op
5. Als de oordopjes worden afgedaan, worden deze bij elkaar gehouden door de magneet.
Opmerking: Dit product is niet zweet- en waterbestendig. Onjuist gebruik kan tot storingen leiden.

NO

Bruke hodetelefonen

1. Velg ørepropper
2. Sjekk R og L på ørepropper
3. Bruk på nakke
4. Ta på øreproppene
5. Sett ned øreproppene og de vil feste seg til hverandre gjennom magneten.
Merk: Dette produktet er ikke designet for å være svettesikkert og vannrett, upassende bruk kan føre til funksjonsfeil.

Everest Elite 150NC

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

FI

Kuulokkeiden käyttö

1. Valitse korvasovittimet
2. Tarkista kuulokkeiden merkinnät R ja L (oikea ja vasen)
3. Pidä kaulassa
4. Laita korvanapit paikoilleen
5. Riisuttuasi korvanapit ne pysyvät kiinni toisissaan magneetin avulla.
Huomautus: Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu hien- ja vedenkestäväksi, ja vääränlainen käyttö saattaa aiheuttaa toimintahäiriön.

SV

Använda hörlurarna

1. Välj örontoppar
2. Kontrollera R (höger) och L (vänster) på öronsnäckorna
3. Bär runt halsen
4. Sätt i öronsnäckorna
5. Om du tar av dig öronsnäckorna hålls de samman med hjälp av magneten.
OBS! Produkten är inte utformad att vara svett- eller vattentålig – felaktig användning kan leda till tekniska fel.

DA

Sådan bæres hovedtelefonerne

1. Vælg ørepropper
2. Tjek placeringen af R (højre) og L (venstre) på øretelefonerne
3. Bær om halsen
4. Tag øretelefonerne på
5. Når øretelefonerne lægges ned, vil de hænge sammen på grund af magneten.
Bemærk: Dette produkt er ikke beregnet til at være svedsikkert eller vandtæt. U hensigtsmæssig brug kan medføre funktionsfejl.

PL

Zakładanie słuchawek

1. Wybierz końcówki
2. Sprawdź oznaczenie R (prawa) i L (lewa) na słuchawkach
3. Załóż na szyję
4. Załóż słuchawki
5. Zdejmij słuchawki, a połączą się ze sobą za pomocą magnesu.
Uwaga: Ten produkt nie jest odporny na działanie potu ani wody. Nieprawidłowe użytkowanie może doprowadzić do usterki.

HU

A fejhallgató viselése

1. Válaszd ki a fülbetétet
2. Ellenőrizd a két fülbetétet, hogy melyik fűledbe való (L = bal, R = jobb)
3. Akaszd a nyakadba
4. Helyezd be a fülbetétet
5. Tedd le a fülbetétet; a két fülbetét a bennük lévő mágnes miatt összetapad.
Megjegyzés: A termék nem izzadá- és vízálló; helytelen használat a meghibásodást okozhat.

RU

Ношение наушников

1. Выберите внутриканальные наушники
2. Проверьте правый и левый наушник
3. Наденьте на шею
4. Вставьте наушники в уши
5. Снимите наушники, и они притянутся друг к другу благодаря магниту.
Примечание. Это изделие не устойчиво к воздействию пота и воды, поэтому при неправильном использовании его работа может ухудшиться.

Everest Elite 150NC

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

PT

Como usar os fones de ouvido

1. Escolha os encaixes de ouvido
2. Verifique as indicações R (dir.) e L (esq.) de cada fone
3. Use no pescoço
4. Coloque os fones nos ouvidos
5. Ao abaixar os fones, eles se unirão por magnetismo.
Observação: este produto não é à prova de suor ou água; seu uso inadequado pode causar mau funcionamento.

ID

Mengenakan headphone

1. Pilih penyumbat telinga
2. Periksa R dan L pada kuncup telinga
3. Kenakan di leher
4. Pasang di kuncup telinga
5. Turunkan kuncup telinga dan kuncup telinga akan tetap menyatu melalui magnet.
Perhatikan: Produk ini tidak dirancang untuk penggunaan yang tahan keringat dan tahan air, penggunaan yang tidak semestinya dapat menyebabkan kerusakan.

JP

ヘッドホンを着用します

1. イヤーチップを選択します
2. イヤーパッドのRとLをチェックします
3. 首にかけて装着します
4. イヤーパッドを取り付けます
5. 取り外したイヤーパッドは、マグネットで留め合わせることができます。
ご注意：本製品は、スウェットブルーフあるいはウォータブルーフではありません。誤ったご使用方法は、故障につながる恐れがあります。

KO

헤드폰 착용하기

1. 이어팁 선택
2. 이어버드의 R(오른쪽) 및 L(왼쪽) 확인
3. 목에 착용합니다
4. 이어버드를 끼웁니다
5. 이어버드를 내리면 자석을 통해 붙습니다.
참고: 이 제품은 땀 유입 방지 및 방수 기능을 지원하지 않습니다. 부적절한 사용은 오작동을 일으킬 수 있습니다.

CHS

佩戴耳机

1. 选择耳塞套
2. 检查耳塞的右和左声道
3. 戴在脖子上
4. 戴上耳塞
5. 放下耳塞，它们会通过磁铁吸在一起。
注意：本产品不具备防汗、防水的特性，使用不当可能会造成产品故障。

CHT

佩戴耳機

1. 選擇耳套
2. 檢查耳塞上的 R 和 L
3. 在頸上佩戴
4. 裝上耳塞
5. 放下耳塞，它們會透過磁鐵粘在一起。
附註：本產品不防汗和防水，使用不當可能會導致故障。

Everest Elite 150NC

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

HE

שימוש באוזניות

1. בחרו את מתאמי האוזניים
 2. בדקו R ו-L באוזניות הכפתור
 3. הניחו אותם על הצוואר
 4. חברו את אוזניות הכפתור
 5. הזיזו את אוזניות הכפתור כלפי מטה, והם ייצמדו באמצעות המגנט.
- הערה: מוצר זה אינו עמיד בזיעה ובמים, ושימוש לא ראוי עלול לגרום לתפקוד לקוי.

AR

ارتداء سماعة الرأس

1. اختر أطراف الأذن
 2. تحقق من الطرفي الأيمن (R) والأيسر (L) في السماعة
 3. ارتدبها على الرقبة
 4. ارتد سماعات الأذن
 5. اخلع سماعات الأذن، وسوف تتنطق تلقياً بواسطة مشاطيس.
- ملاحظة: لم يتم تصميم هذا المنتج لمقاومة العرق والماء، وقد يؤدي الاستخدام غير السليم إلى حدوث عطل.

4 Putting the headphone into carrying case



Ranger les écouteurs dans leur étui de transport / Cómo poner los auriculares en el estuche para traslado / Verstauen der Kopfhörer im Transportetui / Riporre le cuffie nella custodia / De hoofdtelefoon opbergen in het draagtasje / Ta hodotelefonen i bærekasse / Kuulokkeiden asettaminen koteloon / Placera hörlurarna i förvaringsväskan / Sådan lægges hovedtelefonen i etuiet / Umieszczanie słuchawek w etui / A fejhallgató behelyezése a tokba / Помещение наушников в чехол / Como colocar os fones de ouvido no estojo de transporte / Memasukkan headphone ke tas / ヘッドホンをキャリーケースにしまいます / 헤드폰을 운반 휴대용 케이스에 넣기 / 将耳机放入便携盒中 / 將耳機放入便攜盒 /

הכנסת האוזניות למנשא / وضع سماعة الرأس في حقيبة

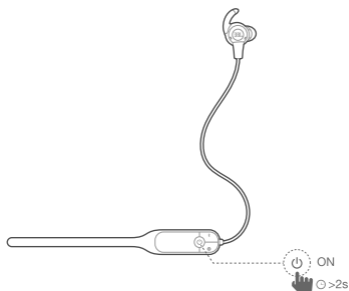
Everest Elite 150NC

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

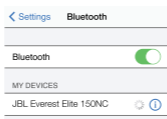
5 Bluetooth® Connection

1. Turn on the headphone



2. If connecting for the first time, the headphone will enter pairing mode automatically after it is powered on

3. Connect to bluetooth device



Choose "JBL Everest Elite 150NC" to connect



Everest Elite 150NC

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

FR

Connexion Bluetooth

1. Allumer le casque
ON
2. Si vous vous connectez pour la première fois, le casque entrera en mode de couplage automatiquement après sa mise sous tension
3. Se connecter au périphérique bluetooth
Choisir « JBL Everest Elite 150NC » pour se connecter

ES

Conexión Bluetooth

1. Encienda los auriculares
ON
2. Al conectar por primera vez, los auriculares se pondrán en modo de emparejamiento automáticamente al encenderlos
3. Conexión con un dispositivo Bluetooth
Seleccione "JBL Everest Elite 150NC" para conectarse

DE

Bluetooth-Verbindung

1. Schalte den Kopfhörer ein
EIN
2. Bei der ersten Verbindung aktiviert der Kopfhörer automatisch den Kopplungsmodus sobald er eingeschaltet wird
3. Verbindung mit dem Bluetooth-Gerät
Wähle "JBL Everest Elite 150NC" aus, um das Gerät zu verbinden

IT

Connessione Bluetooth

1. Accendere la cuffia
ON
2. Se alla prima connessione, la cuffia entrerà in modalità abbinamento automaticamente dopo l'accensione.
3. Collegamento ad un dispositivo bluetooth
Scegliere "JBL Everest Elite 150NC" per collegare

NL

Bluetooth-verbinding

1. De telefoon inschakelen
AAN
2. Als het apparaat de eerste keer wordt aangesloten, schakelt de hoofdtelefoon automatisch in de koppelingsmodus nadat deze wordt ingeschakeld
3. Aansluiten op Bluetooth-apparaat
Selecteer "JBL Everest Elite 150NC" om verbinding te maken

NO

Bluetooth-tilkobling

1. Slå på hodetelefonen
PÅ
2. Hvis du kobler til for første gang, vil hodetelefonene gå inn i paringsmodus automatisk etter at de slås på
3. Koble til Bluetooth-enhet
Velg "JBL Everest Elite 150NC" for å koble til

FI

Bluetooth-yhteys

1. Kytke kuulokkeet päälle
ON
2. Jos yhteyttä muodostetaan ensimmäistä kertaa, kuulokkeet menevät parinmuodostustilaan automaattisesti käynnistyksen jälkeen
3. Liitä Bluetooth-laitteeseen
Valitse "JBL Everest Elite 150NC" yhteyden muodostamiseksi

Everest Elite 150NC

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

SV

Bluetooth-anslutning

1. Slå på lurarna
PÅ
2. Om du ansluter för första gången kommer hörlurarna växla till parkopplingsläget automatiskt när de slås på
3. Anslut Bluetooth-enhet
Välj "JBL Everest Elite 150NC" för att ansluta

DA

Bluetooth-forbindelse

1. Tænde for hovedtelefonen
TIL
2. Hvis du forbinder for første gang, går hovedtelefonen automatisk i paringstilstand efter at den tændes
3. Forbinde til Bluetooth-enhed
Vælg "JBL Everest Elite 150NC" for at forbinde

PL

Połączenie Bluetooth

1. Włącz słuchawki
WŁ.
2. W przypadku pierwszego łączenia słuchawki wejdą w tryb parowania automatycznie wskutek włączenia ich zasilania.
3. Połącz z urządzeniem Bluetooth
Wybierz "JBL Everest Elite 150NC", aby się połączyć

HU

Bluetooth-csatlakozás

1. A fejhallgató bekapcsolása
BE
2. Első alkalommal történő csatlakoztatáskor a fejhallgató a bekapcsolást követően automatikusan párosítási módra lép
3. Csatlakoztatás Bluetooth-eszközhöz
A csatlakoztatáshoz válassza ki a "JBL Everest Elite 150NC" lehetőséget

RU

Соединение с помощью Bluetooth

1. Включите наушники
ВКЛ.
2. Если подключение выполняется впервые, после включения наушники автоматически перейдут в режим сопряжения
3. Соединение с устройством Bluetooth
Выберите "JBL Everest Elite 150NC" для подключения

PT

Conexão Bluetooth

1. Ligue os fones
ON
2. Antes de conectados pela primeira vez, os fones entrarão automaticamente no modo de emparelhamento quando forem ligados
3. Conexão com dispositivo Bluetooth
Selecione "JBL Everest Elite 150NC" para se conectar

ID

Koneksi Bluetooth

1. Nyalakan headphone
HIDUP
2. Jika sedang menyambungkan untuk kali pertama, headphone akan otomatis masuk ke mode penyambungan setelah dinyalakan
3. Hubungkan ke perangkat bluetooth
Pilih "JBL Everest Elite 150NC" untuk menyambung

Everest Elite 150NC

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

JP

Bluetooth接続

1. ヘッドホンの電源を入れる
オン
2. 初めて接続する場合は、電源を入れるとヘッドホンは自動的にペアリングモードに入ります
3. Bluetooth対応機器に接続
接続するには「JBL Everest Elite 150NC」を選択

KO

Bluetooth 연결

1. 헤드폰 켜기
켜기
2. 첫 연결 시 헤드폰 전원을 켜면 자동으로 페어링 모드에 진입합니다.
3. Bluetooth 장치 연결
연결할 "JBL Everest Elite 150NC" 선택

CHS

蓝牙连接

1. 开启耳机
开启
2. 接通电源后，若第一次连接，耳机会自动进入配对模式。
3. 连接蓝牙设备
选择 "JBL Everest Elite 150NC" 以连接

CHT

Bluetooth 連接

1. 開啟耳機
開啟
2. 若是第一次連接，耳機將在通電後自動進入配對模式。
3. 連接至 Bluetooth 裝置
選擇「JBL Everest Elite 150NC」以進行連接

HE

חיבור Bluetooth

1. הפעל את האוזניות
הפעל
2. בחיבור בפעם הראשונה, האוזניות יכנסו למצב התאמה (pairing) באופן אוטומטי לאחר שהודלקו.
3. התחבר להתקן Bluetooth
בחר "JBL Everest Elite 150NC" ליצירת חיבור

AR

الاتصال عبر البلوتوث

1. شغل سماعة الرأس
تشغيل
2. إن كنت توصل السماعة لأول مرة، ستدخل السماعة في وضع الاقتران تلقائيًا بعد أن يتم تشغيلها.
3. التوصيل بجهاز بلوتوث
اختر "JBL Everest Elite 150NC" للاتصال

Everest Elite 150NC

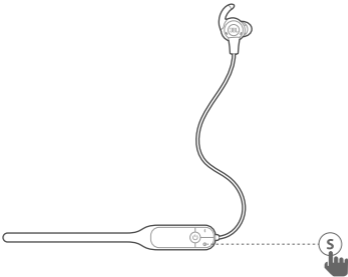
Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

6 Smart Button Function

1. Adaptive Noise Cancelling

ANC function turns on, when headphones is powered-on through Power button



Fonction du bouton intelligent / Función de botón inteligente / Smart Button-Funktion / Funzioni pulsante Smart / Smart Button functie / Smartknappfunksjon / Älypainikkeen toiminto / Smart-knappens funktion / Funktionen Smart knap / Przycisk funkcji Smart / Intelligens gomb funkciója / Функция интеллектуальной кнопки / Função Smart Button / Fungsi Tombol Cerdas / スマートボタン機能 / 스마트 버튼 기능 / 智能按钮功能 / 智慧按钮功能 / פונקציית כפתור חכם / وظيفة الزر الذي

Réduction du bruit adaptative (RBA) / Cancelación adaptativa del ruido / Adaptive Noise Cancelling (ANC) / Cancellazione adattiva del rumore (ANC) / Adaptive Noise Cancelling (ANC) / Adaptiv støjkansellering (ANC) / Mukautuva kohinanpoisto (ANC) / Adaptiv brusreducering (ANC) / Adaptiv støjeliminering (ANC) / Adaptacyjna redukcja szumów (ANC) / Adaptive Noise Cancelling (ANC) / Адаптивное шумоподавление / Cancelamento adaptativo de ruídos / Penghilang Derau Adaptif (ANC) / アダプティブ・ノイズキャンセリング (ANC) / 능동형 소음 제거 / 自适应噪声消除 (ANC) / 適應性噪音消除技術 (ANC) / ביטול רעשים אדפטיבי (ANC) / إلغاء الضوضاء التكيفي (ANC)

La fonction ANC s'active lorsque les écouteurs sont allumés via le bouton d'alimentation / La función ANC se activa cuando los auriculares se encienden mediante el botón de encendido / Die ANC-Funktion wird eingeschaltet, wenn der Kopfhörer über die Ein-/Aus-Taste eingeschaltet wird. / La funzione ANC si attiva quando le cuffie vengono accese dal pulsante di accensione / De ANC-functie wordt ingeschakeld als de hoofdtelefoon wordt ingeschakeld met de aan/uit-knop / ANC-funksjoner aktiveres når hovedtelefoner slås på via strømknappen / Vastamelutoiminto kytkeytmyy päälle, kun kuulokkeet kytketään päälle virtapainikkeesta / ANC-funktionen sätts igång när hörurarna aktiveras med Power-knappen / Støjreduktionen tændes, når hovedtelefonerne aktiveres med tænd/sluk-knappen / Støjreduktionen tændes, når hovedtelefonerna aktiveres med tænd/sluk-knappen / Funkcja ANC włącza się, gdy słuchawki zostaną włączone za pomocą przycisku zasilania / Az aktív zajszűrés (ANC) funkció bekapcsol, amikor a fejhallgatót a bekapcsológombbal kapcsolják be / Функция шумоподавления включается, когда наушники подключены с помощью кнопки питания / A função ANC (cancelamento de ruído adaptável) se ativa quando os fones de ouvido são ligados pelo botão liga/desliga / Fungsi ANC menyala, ketika headphone dinyalakan melalui tombol Power / パワーボタンによりヘッドホンにスイッチが入ると、ANC機能がオンになります / Power(전원) 버튼을 통해 헤드폰이 켜지면 ANC 기능이 켜집니다. / 当耳机通过 Power (电源) 按钮自动时, ANC 功能就会开启 / 當耳機透過按電源按鈕開啟後, ANC 功能將開啟 /

הפונקציה ANC מופעלת עם הפעלת האוזניות באמצעות לחצן ההפעלה / يتم تشغيل وظيفة إلغاء الضوضاء التكيفي (ANC) عندما يتم تشغيل سماعات الرأس من خلال زر الطاقة

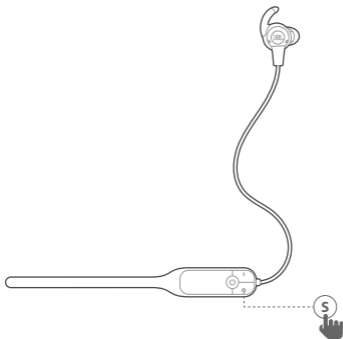
Everest Elite 150NC

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

2. Ambient Awareness

Press the smart button to select (1) ANC on, (2) Ambient awareness low or (3) Ambient awareness high



Perception de l'environnement / Percepción del entorno / Ambient Awareness / Percezione ambientale / Ambient Awareness / Omgivelsesfølsomhet / Tietoisuus ympäristöstä / Omgivningsmedvetenhet / Omgivelsesfølsomhed / Funkcja Ambient Awareness / Ambient Awareness / Определение окружающей среды / Detecção do ambiente / Kesadaran Ambient / アンビエント・アウェアネス / 주변 인식 / 环境感应 / 環境意識 / מודעות לסביבה / الوعي المحيطي

Appuyez sur le bouton intelligent pour sélectionner (1) RBA active, (2) perception de l'environnement basse ou (3) perception de l'environnement élevée. / Pulsa el botón inteligente para seleccionar (1) cancelación activa del ruido activada, (2) percepción baja del entorno, (3) percepción alta del entorno / Drücke die Smart-Taste, um (1) ANC ein, (2) Umgebungswahrnehmung niedrig oder (3) Umgebungswahrnehmung hoch einzustellen / Premere il pulsante Smart per selezionare (1) ANC acceso, (2) Percezione ambientale bassa o (3) Percezione ambientale alta / Druk op de Smart-knop en selecteer (1) ANC aan, (2) Ambient awareness laag of (3) Ambient awareness hoog. / Trykk på smartknappen for å velge (1) ANC på, (2) Omgivelsesfølsomhet lav eller (3) Omgivelsesfølsomhet høy / Paina älypainiketta valitaksesi (1) ANC päällä, (2) Tietoisuus ympäristöstä matala tai (3) Tietoisuus ympäristöstä korkea / Tryck på smartknappen för att välja (1) ANC på, (2) låg omgivningsmedvetenhet eller (3) hög omgivningsmedvetenhet / Tryk på smart-knappen for at vælge (1) ANC til, (2) Omgivelsesfølsomhed lav eller (3) Omgivelsesfølsomhed høj / Naciśnij przycisk smart, aby wybrać (1) ANC wł., (2) funkcję Ambient Awareness na niskim poziomie (3) Ambient Awareness na wysokim poziomie / Nyomja meg az intelligens gombot az (1) ANC be, (2) Ambient awareness alacsony, illetve (3) Ambient awareness magas beállításához / Нажмите интеллектуальную кнопку, чтобы выбрать (1) включение адаптивного шумоподавления, (2) низкое проникновение внешних шумов (3) высокое проникновение внешних шумов / Pressione o Smart Button para selecionar uma das seguintes opções: (1) Cancelamento ativo de ruídos ligado, (2) Detecção do Ambiente baixa ou (3) Detecção do Ambiente alta / Tekan tombol cerdas untuk memilih (1) ANC aktif, (2) Kesadaran ambient rendah, atau (3) Kesadaran ambient tinggi / スマートボタンを押して、(1) ANCをオン、(2)アンビエント・アウェアネスのローまたは(3)アンビエント・アウェアネスのハイを選択します / (1) ANC 사용, (2) 주변 인식 '낮음' 또는 (3) 주변 인식 '높음'을 선택하려면 스마트 버튼을 누릅니다. / 按下智能按钮以选择 (1) ANC 开启, (2) 环境感应低或 (3) 环境感应高 / 按智慧按钮以選擇 (1) ANC 開、(2) 環境意識低或 (3) 環境意識高 /

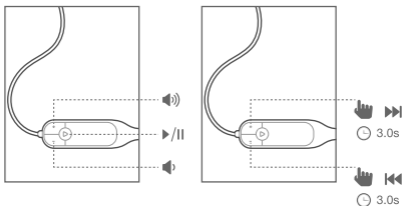
לחצו על הכפתור החכם כדי לבחור (1) ביטול רעשים אדפטיבי מופעל, (2) מודעות נמוכה לסביבה או (3) מודעות גבוהה לסביבה / اضغط ازرار الذكي لتحديد (1) ANC مثقل، أو (2) الوعي المحيطي منخفض أو (3) الوعي المحيطي عال

Everest Elite 150NC

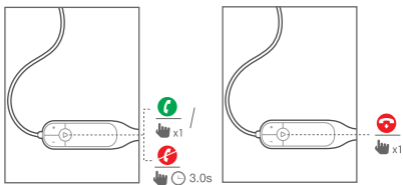
Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

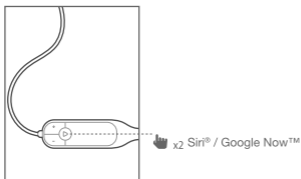
7 Music control



8 Phone call



9 Voice assistance activation

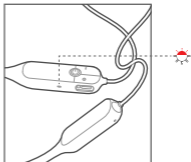
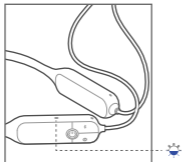


Everest Elite 150NC

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

10 LED behaviour



EN

| Headphone mode | LED Status |
|------------------------|------------|
| Ⓜ Power on | ● On |
| 📶 BT Pairing | ⚡ Fast |
| 📶 BT Connected | ● On |
| 🔋 Low Battery | ⚡ Slow |
| 🔋 Charging Complete | Off |
| 🔋 Charging in Progress | ● On |
| 🔊 ANC On | ● On |

FR

| Mode casque | État de la DEL |
|------------------------|----------------|
| Ⓜ Marche | ● MARCHÉ |
| 📶 Couplage au BT | ⚡ Rapide |
| 📶 Connecté au BT | ● MARCHÉ |
| 🔋 Batterie faible | ⚡ Lent |
| 🔋 Chargement terminé | Éteint |
| 🔋 Chargement en cours | ● MARCHÉ |
| 🔊 Fonction ANC activée | ● MARCHÉ |

ES

| Modo de auriculares | Estado del LED |
|---------------------|----------------|
| Ⓜ Encendido | ● Encendido |
| 📶 Emparejamiento BT | ⚡ Rápido |
| 📶 BT conectado | ● Encendido |
| 🔋 Batería baja | ⚡ Lento |
| 🔋 Batería baja | Apagado |
| 🔋 Carga en curso | ● Encendido |
| 🔊 ANC activada | ● Encendido |

DE

| Kopfhörer-Modus | LED-Status |
|-------------------------------|------------|
| Ⓜ Eingeschaltet | ● Ein |
| 📶 BT-Koppeln | ⚡ Schnell |
| 📶 BT verbunden | ● Ein |
| 🔋 Niedriger Akkustand | ⚡ Langsam |
| 🔋 Aufadevorgang abgeschlossen | Aus |
| 🔋 Wird aufgeladen | ● Ein |
| 🔊 ANC Ein | ● Ein |

IT

| Modalità cuffia | Stato LED |
|--------------------------|---------------|
| Ⓜ Accensione | ● On (Acceso) |
| 📶 Abbinamento BT | ⚡ Veloce |
| 📶 BT collegato | ● On (Acceso) |
| 🔋 Batteria quasi scarica | ⚡ Lento |
| 🔋 Ricarica completata | Off (Spento) |
| 🔋 Ricarica in corso | ● On (Acceso) |
| 🔊 ANC On | ● On (Acceso) |

NL

| Hoofdttelefoonmodus | LED-status |
|-----------------------|------------|
| Ⓜ Voeding inschakelen | ● Aan |
| 📶 BT-koppelen | ⚡ Snel |
| 📶 BT aangesloten | ● Aan |
| 🔋 Zwakke batterij | ⚡ Langzaam |
| 🔋 Opladen voltooid | Uit |
| 🔋 bezig met opladen | ● Aan |
| 🔊 ANC Aan | ● Aan |

NO

| Hodetelefon-modus | LED-status |
|--------------------|------------|
| Ⓜ Strøm på | ● På |
| 📶 BT-paring | ⚡ Rask |
| 📶 BT-tilkoblet | ● På |
| 🔋 Lavt batterinivå | ⚡ Langsom |
| 🔋 Lading fullført | AV |
| 🔋 Lading pågår | ● På |
| 🔊 ANC på | ● På |

FI

| Kuuloketila | Merkkivalon tila |
|-----------------------------|------------------|
| Ⓜ Laitteessa on virta | ● Päällä |
| 📶 BT-yhteyden muodostaminen | ⚡ Nopea |
| 📶 BT-kytketty | ● Päällä |
| 🔋 Akku lähes tyhjä | ⚡ Hidas |
| 🔋 Lataus valmis | Pois |
| 🔋 Lataus meneillään | ● Päällä |
| 🔊 Vastamelutoiminto päällä | ● Päällä |

Everest Elite 150NC

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

SV

| Som hörkurar | LED-status |
|-------------------------|------------|
| ① Strömmen på | ● På |
| ⌘ Bluetooth-parkoppling | ● Snabbt |
| ⌘ Bluetooth ansluten | ● På |
| ⌘ Låg batteriladdning | ● Långsamt |
| ⌘ Laddningen färdig | ● Av |
| ⌘ Laddningen pågår | ● På |
| ② ANC på | ● På |

DA

| Hovedtelefonstilstand | LED-status |
|-----------------------|------------|
| ① Tændt | ● TI |
| ⌘ BT pairing | ● Hurtig |
| ⌘ BT forbundet | ● TI |
| ⌘ Lavt batteriniveau | ● Langsom |
| ⌘ Opladning fuldført | ● Fra |
| ⌘ Opladning i gang | ● TI |
| ② ANC tændt | ● TI |

PL

| Tryb słuchawek | Stan diody |
|------------------------------|--------------|
| ① Wł. zasilania | ● On (wł.) |
| ⌘ Parowanie Bluetooth | ● Szybko |
| ⌘ Połączenie Bluetooth | ● On (wł.) |
| ⌘ Bateria bliska wyczerpania | ● Powoli |
| ⌘ Ładowanie zakończone | ● Off (Wył.) |
| ⌘ Trwa ładowanie | ● On (wł.) |
| ② ANC wł. | ● On (wł.) |

HU

| Fejhállgató módja | LED állapota |
|----------------------------|--------------|
| ① Bekapcsolás | ● Be |
| ⌘ BT párosítás | ● Gyors |
| ⌘ BT-eszköz csatlakoztatva | ● Be |
| ⌘ Alacsony töltöttség | ● Lassú |
| ⌘ Töltés elkészült | ● Ki |
| ⌘ Töltés folyamatban | ● Be |
| ② ANC aktív | ● Be |

RU

| Режим наушников | Состояние индикатора |
|--|----------------------|
| ① Включение | ● Вкл. |
| ⌘ Сопряжение Bluetooth | ● Быстро |
| ⌘ Установлено подключение по Bluetooth | ● Вкл. |
| ⌘ Аккумулятор разряжен | ● Медленно |
| ⌘ Зарядка завершена | ● Выкл. |
| ⌘ Идет зарядка | ● Вкл. |
| ② Система шумоподавления включена | ● Вкл. |

PT

| Modo fone | Aspecto do LED |
|-----------------------------|----------------|
| ① Liga | ● Liga |
| ⌘ Emparelhamento BT | ● Rápido |
| ⌘ BT conectado | ● Liga |
| ⌘ Bateria fraca | ● Lento |
| ⌘ Carregamento completo | ● Desliga |
| ⌘ Carregamento em progresso | ● Liga |
| ② ANC ativo | ● Liga |

ID

| Mode headphone | Status LED |
|-------------------------------------|------------|
| ① Power on (Menyala) | ● Hidup |
| ⌘ Penyambungan BT | ● Cepat |
| ⌘ BT Terhubung | ● Hidup |
| ⌘ Daya Baterai Lemah | ● Lambat |
| ⌘ Pengisian Daya Selesai | ● Mati |
| ⌘ Pengisian Daya Sedang Berlangsung | ● Hidup |
| ② ANC Menyala | ● Hidup |

JP

| ヘッドホンのモード | LEDの状態 |
|------------|--------|
| ① 電源オン | ● オン |
| ⌘ BTペアリング | ● 速い |
| ⌘ BT接続中 | ● オン |
| ⌘ バッテリー残量少 | ● 遅い |
| ⌘ 充電完了 | ● オフ |
| ⌘ 充電中 | ● オン |
| ② ANCオン | ● オン |

KO

| 헤드폰 모드 | LED 상태 |
|----------|--------|
| ① 전원 켜기 | ● 켜짐 |
| ⌘ BT 페어링 | ● 빠르게 |
| ⌘ BT 연결됨 | ● 켜짐 |
| ⌘ 배터리 부족 | ● 느리게 |
| ⌘ 충전 완료 | ● 꺼짐 |
| ⌘ 충전 중 | ● 켜짐 |
| ② ANC 켜기 | ● 켜짐 |

CHS

| 耳机模式 | LED 指示灯状态 |
|----------|-----------|
| ① 开机 | ● 开启 |
| ⌘ 蓝牙配对 | ● 快速 |
| ⌘ 蓝牙已连接 | ● 开启 |
| ⌘ 电池电量低 | ● 慢速 |
| ⌘ 充电完成 | ● 关闭 |
| ⌘ 充电中 | ● 开启 |
| ② ANC 开启 | ● 开启 |

Everest Elite 150NC

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

CHT

| 耳機模式 | LED 狀態 |
|-----------|--------|
| ① 通電 | ● 開啟 |
| 🔔 BT 正在配對 | ● 快速 |
| 🔔 BT 已連接 | ● 開啟 |
| 🔋 電池電量低 | ● 慢速 |
| 🔋 充電已完成 | ● 關閉 |
| 🔋 正在充電 | ● 開啟 |
| ② ANC 開啟 | ● 開啟 |

HE

| מצב אוזניות | מצב הדר |
|------------------|----------|
| פועל ① | פועל ● |
| 🔔 התאמת BT | 🔔 מהיר ● |
| 🔔 מחובר BT | פועל ● |
| 🔋 סוללה חלשה | איטי ● |
| 🔋 ההסענה הסתיימה | כבד ● |
| 🔋 בהסענה | פועל ● |
| ② במצב פועל ANC | פועל ● |

AR

| وضع سماعة الرأس | حالة المصباح |
|--------------------|--------------|
| ① قيد التشغيل | تشغيل ● |
| 🔔 إقتران بلوتوث | ● سريع |
| 🔔 جهاز بلوتوث متصل | تشغيل ● |
| 🔋 البطارية منخفضة | ● بطيء |
| 🔋 اكتمل الشحن | إيقاف ● |
| 🔋 جار الشحن | تشغيل ● |
| ② تشغيل ANC | تشغيل ● |

11 Download My JBL Headphones APP



Get even more control and personalization of your listening experience with this free App.

Obtenez encore plus de contrôle et de personnalisation de votre expérience d'écoute avec cette application gratuite.

Conseja todavía más control y personalización de su experiencia de escucha con esta aplicación gratuita.

Diese kostenlose App ermöglicht noch mehr Kontrolle und Personalisierung Deines Hörerlebnisses.

Otieni un maggiore controllo e personalizzazione della tua esperienza di ascolto con questa App gratuita.

Gebruik deze gratis App voor personalisatie en nog meer controle over je luisterervaring.

Få enda mer kontroll og personalisering av lytteopplevelsen med denne gratis appen.

Saat vielä enemmän mahdollisuuksia hallita ja mukauttaa kuuntelukokemustasi täällä maksuttomilla sovelluksella.

Få ännu mer kontroll över och möjlighet att anpassa din lyssningsupplevelse med den här gratisappen.

Opnå endnu større kontrol og personlige tilpasningsmuligheder for din lytteoplevelse med denne gratis app.

Zyskaj nawet większą kontrolę i możliwość personalizacji doświadczenia, wykorzystując specjalną aplikację.

Ezzel az ingyenes alkalmazással még jobban irányíthatja és személyre szabhatja a zenehallgatási élményt.

Получите еще больше возможностей управления и персонализации при использовании наушников с помощью этого бесплатного приложения.

O My JBL Headphones é um aplicativo gratuito, que permite a você controlar melhor e personalizar ainda mais os seus fones.

Dapatkan kontrol dan personalisasi lebih tinggi atas pengalaman mendengarkan Anda dengan Aplikasi gratis ini.

この無料アプリでリスニングをさらに調整し、パーソナライズしてください。

이 무료 앱을 통해 청취 경험을 더욱 잘 제어하고 사용자에 맞게 설정할 수 있습니다.

想要打造更具个性化的聆听体验？立即拿起您的智能设备下载这款免费应用。

想要打造更具个性化的聆聽體驗？立即拿起您的智能設備下載這款免費應用。

קבלו שליטה והתאמות אישיות נוספות באמצעות היישומן החינמי
أضف المزيد من التحكم والتخصيص على تجربة الاستماع خاصتك مع هذا التطبيق المجاني.

Everest Elite 150NC

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

EN

Model: Everest Elite 150NC

- Driver size: 12 mm
- Dynamic frequency response range: 10Hz-22kHz
- Sensitivity: 94dB@1kHz, 1mW
- Maximum SPL: 105dB@-10 dBFS A weighted
- Microphone sensitivity @1kHz dB v/pa: -20
- Impedance: 16ohm
- Bluetooth Max Output Power: 4dBm
- Bluetooth version: V4.1
- Bluetooth transmitted modulation: GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK,
- Bluetooth frequency: 2.402GHz-2.48GHz
- Battery type: Polymer Li-ion Battery (3.7V, 400mAh)
- Charging time: 2 hours
- Music play time with ANC on and Bluetooth on: up to 14 hours
- Music play time with ANC off and Bluetooth on: up to 16 hours
- Weight (g): 53g

ES

Modelo: Everest Elite 150NC

- Tamaño de la unidad: 12 mm
- Respuesta dinámica en frecuencias: 10 Hz - 22 kHz
- Sensibilidad: 94 dB a 1 kHz, 1 mW
- Nivel de presión sonora (SPL) máximo: 105 dB a -10 dBFS A ponderada
- Sensibilidad del micrófono a 1 kHz dB v/pa: -20
- Impedancia: 16 Ohm
- Potencia máxima de salida de Bluetooth: 4 dBm
- Versión de Bluetooth: V4.1
- Modulación transmitida por Bluetooth: GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK,
- Frecuencia de Bluetooth: 2,402 GHz - 2,48 GHz
- Tipo de batería: Batería de ion-litio polimérica (3.7V, 400mAh)
- Tiempo de carga: 2 horas
- Tiempo de reproducción de música con cancelación activa del ruido y Bluetooth activados: hasta 14 horas
- Tiempo de reproducción de música con ANC apagado y Bluetooth encendido: hasta 16 horas
- Peso (g): 53 g

FR

Modèle : Everest Elite 150NC

- Taille des haut-parleurs : 12 mm
- Plage de réponse en fréquence dynamique : 10 Hz - 22 kHz
- Sensibilité : 94 dB à 1 kHz, 1 mW
- Capacité SPL maximale : 105dB@-10 dBFS pondéré A
- Sensibilité du microphone à 1 kHz dB v/pa : -20
- Impédance : 16 ohm
- Puissance de sortie max. du Bluetooth : 4 dBm
- Version du Bluetooth : V4.1
- Modulation de l'émetteur Bluetooth : GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK,
- Fréquence du Bluetooth : 2,402 GHz - 2,48 GHz
- Type de batterie : Batterie polymère Li-ion (3,7V, 400mAh)
- Durée de la charge : 2 heures
- Autonomie de lecture avec RBA active et Bluetooth actif : jusqu'à 14 heures
- Durée de lecture avec ANC désactivée et Bluetooth activé : jusqu'à 16 heures
- Poids (g) : 53 g

DE

Modell: Everest Elite 150NC

- Schallgebergröße: 12 mm
- Dynamischer Frequenzgang: 10 Hz–22 kHz
- Empfindlichkeit: 94dB bei 1 kHz, 1 mW
- Maximaler Schalldruckpegel: 105 dB bei -10 dBFS (bewertet nach A)
- Mikrofonempfindlichkeit bei 1 kHz dB v/PA: -20
- Impedanz: 16 Ohm
- Max. Bluetooth-Ausgangsleistung: 4 dBm
- Bluetooth-Version: V4.1
- Bluetooth-Übertragungsmodulation: GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK,
- Bluetooth-Frequenz: 2,402 GHz–2,48 GHz
- Akkutyp: Li-Ionen-Polymer-Akku (3.7V, 400mAh)
- Ladezeit: 2 Stunden
- Musikwiedergabezeit mit eingeschaltetem ANC und Bluetooth: bis zu 14 Stunden
- Musikspielzeit bei ausgeschaltetem ANC und eingeschaltetem Bluetooth: bis zu 16 Stunden
- Gewicht (g): 53 g

Everest Elite 150NC

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

IT

Modello: Everest Elite 150NC

- Dimensione del driver: 12mm
- Risposta in frequenza dinamica: 10Hz-22kHz
- Sensibilità: 94dB@1kHz, 1mW
- SPL massimo: 105dB@-10dBFS - Pesato A
- Sensibilità microfono @1kHz dB v/pa: -20
- Impedenza: 16ohm
- Massima potenza in uscita Bluetooth: 4dBm
- Versione Bluetooth: V4.1
- Modulazione trasmissione Bluetooth: GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK,
- Frequenza Bluetooth: 2.402GHz-2.48GHz
- Tipo di batteria: Batteria ai polimeri di litio (3.7V, 400mAh)
- Tempo di ricarica: 2 ore
- Autonomia in riproduzione musicale con ANC e Bluetooth attivi: fino a 14 ore
- Tempo di riproduzione della musica con soppressione attiva del rumore spenta e Bluetooth acceso: fino a 16 ore
- Peso (g): 53g

NO

Modell: Everest Elite/150NC

- Størrelse på driveren: 12mm
- Dynamisk frekvensresponsområde: 10Hz-22kHz
- Sensitivitet: 94dB@1kHz, 1mW
- Maksimal SPL: 105dB@-10 dBFS A-vektet
- Mikrofonfølsomhet @1kHz dB v/pa: -20
- Impedans: 16ohm
- Bluetooth maksimalt utgangseffekt: 4dBm
- Bluetooth-versjon: V4.1
- Bluetooth-overført modulasjon: GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK,
- Bluetooth-frekvens: 2.402GHz-2.48GHz
- Batteritype: Polymer Li-ion Batteri (3.7V, 400mAh)
- Ladetid: 2 timer
- Musikkavspillingstid med ANC på og Bluetooth på: opptil 14 timer
- Musikkavspillingstid med ANC av og Bluetooth på: opptil 16 timer
- Vekt (g): 53g

NL

Model: Everest Elite 150NC

- Maat van driver: 12mm
- Dynamisch frequentiebereik: 10Hz-22kHz
- Gevoeligheid: 94dB@1kHz, 1mW
- Maximale SPL: 105 dB bij -10 dBFS A-gewogen
- Microfoongevoeligheid @1kHz dB v/pa: -20
- Impedantie: 16ohm
- Bluetooth maximaal uitgangsvermogen: 4dBm
- Bluetooth versie: V4.1
- Bluetooth transmitter modulatie: GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK,
- Bluetooth frequentie: 2,402GHz-2,48GHz
- Type batterij: Polymer Li-ion batterij (3.7V, 400mAh)
- Oplaadtijd: 2 uur
- Muziek afspeeltijd met ANC aan en Bluetooth aan: tot 14 uur
- Afspeeltijd met ANC uit en Bluetooth aan: tot wel 16 uur
- Gewicht (g): 53g

FI

Malli: Everest Elite 150NC

- Elementin koko: 12 mm
- Dynaaminen taajuusvaste: 10Hz-22kHz
- Herkkyyks: 94dB@1kHz, 1mW
- Korkein äänenpainearvo: 105 dB@ - 10 dBFS A-painotettu
- Mikrofonin herkkyyks @1kHz dB v/pa: -20
- Impedanssi: 16ohm
- Bluetooth maks. lähtöteho:4dBm
- Bluetooth versio: V4.1
- Bluetooth-lähettimen modulaatio: GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK,
- Bluetooth-taajuus: 2,402GHz-2,48GHz
- Akun tyyppi: Polymeerilitiumioniakku (3.7V, 400mAh)
- Latausaika: 2 tuntia
- Musiikin toisto aika ANC ja Bluetooth päällä: jopa 14 tuntia
- Musiikintoisto aika aktiivinen melunvaimennus pois päältä ja Bluetooth päällä: jopa 16 tuntia
- Paino (g): 53g

Everest Elite 150NC

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

SV

Modell: Everest Elite 150NC

- Högtalarstorlek: 12 mm
- Dynamiskt frekvensomfång: 10 Hz - 22 kHz
- Känslighet: 94 dB @ 1 kHz, 1 mW
- Maximal SPL: 105 dB vid -10 dBFS A-viktad
- Mikrofonkänslighet @ 1 kHz dB v/pa: -20
- Impedans: 16 ohm
- Bluetooth max. uteffekt: 4 dBm
- Bluetooth-version: V4.1
- Bluetooth-sändarens modulering: GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK,
- Bluetooth-frekvens: 2,402 GHz-2,48 GHz
- Batterityp: Polymer Li-ion-batteri (3,7V, 400mAh)
- Laddningstid: 2 timmar
- Musikspeltid med ANC och Bluetooth påslagna: upp till 14 timmar
- Musikspelningstid med ANC av och Bluetooth på: upp till 16 timmar
- Vikt (g): 53g

PL

Model: Everest Elite 150NC

- Rozmiar przetwornika: 12 mm
- Zakres dynamicznego pasma przenoszenia: 10 Hz – 22 kHz
- Efektywność: 94 dB przy 1 kHz, 1 mW
- Maksymalne ciśnienie akustyczne: 105 dB na poziomie 10 dBFS (pomiar przy zastosowaniu krzywej A)
- Czulość mikrofonu przy 1 kHz dB V/pa: -20
- Impedancja: 16 ohm
- Maks. moc wyjściowa nadajnika Bluetooth: 4 dBm
- Wersja Bluetooth: V4.1
- Modulacja nadajnika Bluetooth: GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK,
- Częstotliwość nadajnika Bluetooth: 2,402 GHz – 2,48 GHz
- Akumulator: Polimerowy litowo-jonowy (3,7V, 400mAh)
- Czas ładowania: 2 godziny
- Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją ANC i Bluetooth: do 14 godzin
- Czas odtwarzania muzyki z wyłączoną funkcją ANC i włączoną komunikacją Bluetooth: do 16 godzin
- Waga (g): 53 g

DA

Model: Everest Elite 150NC

- Størrelse af enhed: 12 mm
- Dynamisk frekvensområde: 10 Hz - 22 kHz
- Følsomhed: 94 dB ved 1 kHz, 1 mW
- Maksimal SPL: 105dB@-10 dBFS A vægтет
- Mikrofonfølsomhed ved 1 kHz dB v/pa: - 20
- Impedans: 16 ohm
- Bluetooth maks. udgangseffekt: 4 dBm
- Bluetooth-version: V4.1
- Bluetooth-sendemodulation: GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK,
- Bluetooth-frekvens: 2,402 GHz-2,48 GHz
- Batteritype: Polymer Li-ion batteri (3,7V, 400mAh)
- Opladningstid: 2 timer
- Musikafspilningstid med ANC til og Bluetooth til: Op til 14 timer
- Musikspilletid med støjrreduktion slået fra og Bluetooth aktiveret: op til 16 timer
- Vægt (g): 53 g

HU

Típus: Everest Elite 150NC

- Meghajtó mérete: 12 mm
- Dinamikus frekvenciaátviteli tartomány: 10 Hz – 22 kHz
- Érzékenység: 94 dB 1kHz-en, 1 mW
- Maximális hangnyomás: 105 dB 10 dBFS értéken, A, súlyozással
- Mikrofon érzékenysége 1 kHz-en dB v/pa: -20
- Impedancia: 16 ohm
- Bluetooth maximális kimeneti teljesítménye: 4 dBm
- Bluetooth verziója: V4.1
- Bluetooth átviteli moduláció: GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK,
- Bluetooth frekvencia: 2,402–2,48 GHz
- Akkumulátor típusa: Polimer Li-ion akkumulátor (3,7V, 400mAh)
- Töltési idő: 2 óra
- Zenelejátszási idő bekapcsolt ANC és Bluetooth mellett: legfeljebb 14 óra
- Zenelejátszás ANC és Bluetooth bekapcsolása esetén: akár 16 óra
- Súly (g): 53 g

Everest Elite 150NC

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

RU

Модель: Everest Elite 150NC

- Диаметр динамика: 12 мм
- Динамический диапазон частотных характеристик: 10 Гц – 22 кГц
- Чувствительность: 94 дБ при 1 кГц, 1 мВт
- Максимальный уровень звукового давления (SPL): 105 дБ при -10 дБ полной шкалы, А-взвешенный
- Чувствительность микрофона при 1 кГц дБ v/pa: -20
- Импеданс: 16 ом
- Макс. выходная мощность Bluetooth: 4 дБм
- Версия Bluetooth: V4.1
- Модуляция Bluetooth-передатчика: GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK,
- Частота Bluetooth: 2,402 ГГц – 2,48 ГГц
- Тип батареи: Ионно-литиевая полимерная батарея (3.7V, 400мАч)
- Время зарядки: 2 часов
- Время воспроизведения музыки при включенном адаптивном шумоподавлении и включенном Bluetooth: до 14 часов
- Время воспроизведения музыки без шумоподавления с включенным Bluetooth: до 16 часов
- Вес (г): 53 г

ID

Model: Everest Elite 150NC

- Ukuran driver: 12 mm
- Rentang respons frekuensi dinamis: 10 Hz-22 kHz
- Sensitivitas: 94 dB@1 kHz, 1 mW
- SPL Maksimum: 105dB@-10 dBFS tertimbang A
- Sensitivitas mikrofon @1 kHz dB v/pa: -20
- Impedansi: 16 ohm
- Daya Output Maks. Bluetooth: 4 dBm
- Versi Bluetooth: V4.1
- Modulasi terpancar Bluetooth: GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK,
- Frekuensi Bluetooth: 2,402 GHz-2,48 GHz
- Jenis baterai: Baterai Polimer Li-ion (3.7V, 400mAh)
- Waktu pengisian daya: 2 jam
- Waktu pemutaran musik dengan ANC aktif dan Bluetooth aktif: hingga 14 jam
- Waktu pemutaran musik dengan ANC mati dan Bluetooth hidup: hingga 16 jam
- Berat (g): 53 g

PT

Modelo: Everest Elite 150NC

- Diâmetro do driver: 12 mm
- Resposta dinâmica de frequência: 10 Hz a 22 kHz
- Sensibilidade: 94 dB a 1 kHz, 1 mW
- Nível de pressão sonora máximo: 105 dB @ -10 dBFS (ponderação A)
- Sensibilidade do microfone a 1 kHz dB v/pa: -20
- Impedância: 16 Ohms
- Potência de saída máxima Bluetooth: 4 dBm
- Versão Bluetooth: V4.1
- Modulação da transmissão Bluetooth: GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
- Frequência Bluetooth: 2,402 GHz a 2,48 GHz
- Tipo de bateria: Polímero e íon Li (3.7V, 400mAh)
- Tempo de carregamento: 2 horas
- Tempo de reprodução de música com cancelamento ativo de ruídos e Bluetooth ligados: Até 14 horas
- Tempo de reprodução de música com ANC desligado e Bluetooth ligado: até 16 horas
- Peso: 53 g

JP

型: Everest Elite(エベレスト・エリート) 150NC

- ドライバーサイズ: 12mm
- ダイナミック周波数特性レンジ: 10Hz~22kHz
- 出力音圧レベル: 94dB@1kHz, 1mW
- 最高音圧レベル: 105dB@-10 dBFS A weighted
- マイク出力音圧レベル @1kHz dB v/pa: -20
- インピーダンス: 16Ω
- Bluetooth最大出力電力: 4dBm
- Bluetoothバージョン: V4.1
- Bluetoothトランスミッター変調: GFSK、π/4-DQPSK、8DPSK、
- Bluetooth周波数: 2.402GHz~2.48GHz
- バッテリータイプ: ポリマー・リチウムイオン電池 (3.7V, 400mAh)
- 充電時間: 2時間
- ANCとBluetoothがオン時の音楽再生時間: 最高14時間
- アダプティブノイズキャンセリング(ANC)をオフ、Bluetoothをオンの状態での音楽再生時間: 最高16時間
- 重量(g): 53g

Everest Elite 150NC

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

KO

모델: Everest Elite 150NC

- 드라이버 크기: 12mm
- 동적 주파수 응답 범위: 10Hz~22kHz
- 민감도: 94dB@1kHz, 1mW
- 최대 SPL: 105dB@-10 dBFS A 가중
- 마이크 민감도 @1kHz dB v/pa: -20
- 임피던스: 16ohm
- Bluetooth 최대 출력 전원: 4dBm
- Bluetooth 버전: V4.1
- Bluetooth 송신 변조: GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK,
- Bluetooth 주파수: 2.402GHz~2.48GHz
- 배터리 유형: 폴리머 리튬이온 배터리(3.7V, 400mAh)
- 충전 시간: 2시간
- ANC 및 Bluetooth 사용 시 음악 재생 시간: 최대 14시간
- ANC 미사용 및 블루투스 사용 시 음악 재생 시간: 최대 16시간
- 중량(g): 53g

CHS

型号: Everest Elite 150NC

- 驱动器尺寸: 12mm
- 动态频率响应范围: 10Hz~22kHz
- 灵敏度: 94dB@1kHz, 1mW
- 最大 SPL: 105dB@-10 dBFS A 加权
- 麦克风灵敏度 @1kHz dB v/pa: -20
- 阻抗: 16ohm
- 蓝牙最大输出功率: 4dBm
- 蓝牙版本: V4.1
- 蓝牙发射器调制: GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK,
- 蓝牙频率: 2.402GHz~2.48GHz
- 电池类型: 聚合物锂电池 (3.7V, 400mAh)
- 充电时间: 2 小时
- 同时开启 ANC 和蓝牙功能时的音乐播放时间: 最长 14 小时
- ANC 关闭、蓝牙打开音乐播放时间: 长达 16 小时
- 重量 (g): 53g

CHT

型號: Everest Elite 150NC

- 驅動器尺寸: 12mm
- 動態頻率響應範圍: 10Hz~22kHz
- 敏感度: 94dB@1kHz, 1mW
- 最大 SPL: 105dB@-10 dBFS A 權重
- 1kHz dB v/pa 的麥克風靈敏度: -20
- 阻抗: 16 歐姆
- Bluetooth 最大輸出功率: 4dBm
- Bluetooth 版本: V4.1
- Bluetooth 發射機調變: GFSK、 $\pi/4$ -DQPSK、8DPSK
- Bluetooth 頻率: 2.402GHz~2.48GHz
- 電池類型: 聚合體鋰離子電池 (3.7V, 400mAh)
- 充電時間: 2 小時
- 在 ANC 及 Bluetooth 都開啟的情況下
的音樂播放時間: 長達 14 小時
- 關閉 ANC 開啟藍芽時的音樂播放時間:
多達 16 小時。
- 重量 (g): 53g

HE

150NC Everest Elite :דגם

- גודל דרייבר: 12 מ"מ
- תחום תגובת תדר דינמית: 10 הרץ-22 קה"ץ
- רגישות: 94dB@1קה"ץ, 1mW
- SPL מרבי: 105dB@-10 dBFS שקלול A
- רגישות המיקרופון: -20 dB v/pa @1kHz
- עכבת: 16 אוהם
- הספק מוצא בלוטות מרבי: 4dBm
- גרסת בלוטות: V4.1
- אפנון בלוטות משודר: GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
- תדר בלוטות: 2.402 גה"ץ-2.48 גה"ץ
- סוג סוללה: סוללת Li-ion פולימר (400mAh, 3.7V)
- זמן טעינה: 2 שעות
- זמן נגינת מוזיקה עם ביטול רעשים אדפטיבי מופעל ועם בלוטות מופעל: עד 14 שעות
- זמן נגינת מוזיקה עם ANC כבוי ו-Bluetooth מופעל: עד 16 שעות
- משקל (גרם): 53 גרם

Everest Elite 150NC

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

AR

الطرز: 150NC Everest Elite

- حجم المشغل: 12 مم
- نطاق استجابة التردد الديناميكي: 10 هرتز-22 كيلوهرتز
- الحساسية: 94 ديسيبل عند 1 كيلوهرتز، 1 مللي واط
- الحد الأقصى لـ SPL: 105 ديسيبل@100 ديسيبل إلى النطاق الكامل فئة الوزن A
- حساسية الميكروفون عند 1 كيلوهرتز ديسيبل فولت/باسكال: -20
- المقاومة: 16 أوم
- طاقة خرج البلوتوث القصوى: 4 ديسيبل بالمللي وات
- إصدار البلوتوث: الإصدار 4.1
- التشكيلات المتوفرة عبر البلوتوث: .DQPSK-4/π.GFSK .8DPSK
- تردد البلوتوث: 2.402 غيغاهرتز-2.48 غيغاهرتز
- نوع البطارية: بطارية بوليمر ليثيوم-أيون (3.7 فولت، 400 مللي أمبير)
- زمن الشحن: 2 ساعات
- زمن لعب الموسيقى مع تشغيل وظيفتي ANC والبلوتوث: حتى 14 ساعة
- وقت تشغيل الموسيقى مع إيقاف تشغيل وضع ANC وتشغيل البلوتوث: ما يصل إلى 16 ساعة
- الوزن (بالتقريب): 53 جرام

Everest Elite 150NC

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

Торговая марка: JBL

Назначение товара: Пользовательские наушники

Изготовитель: Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стамфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500

Страна происхождения: Китай

Импортер в России: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д.12, к 1

Гарантийный период: 1 год

Информация о сервисных центрах: www.harman.com/ru тел. +7-800-700-0467

Срок службы: 2 года

Товар сертифицирован



Дата производства: Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-MY0000000, где «M» - месяц производства (A - январь, B - февраль, C - март и т.д.) и «Y» - год производства (A - 2010, B - 2011, C - 2012 и т.д.).



Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário"

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL - www.anatel.gov.br



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Made for

 iPhone | iPad | iPod

Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

Apple, Apple TV, Apple Watch, iPad, iPad Air, iPad Pro, iPhone, and Lightning are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. tvOS is a trademark of Apple Inc. The trademark "iPhone" is used in Japan with a license from iPhone K,K.

